



G A S H E I Z G E R Ä T E
P R O G R A M M 2 0 1 1 / 2 0 1 2











Gasheizautomaten für Schornsteinanschluss











Gasheizautomaten für Außenwandanschluss













Gaskaminöfen für Schornsteinanschluss
Vorteile – Gaskaminöfen 6 - 7 60-81 Artemis Vertiko 8 60-82 Artemis Lithorond 9 8950-50 Elba 9 60-57 Main Panorama 10 60-51 Mosel Prisma 11 60-50 Mosel Plan 11
Gasheizautomaten für Schornsteinanschluss
Vorteile – Gasheizautomaten 12 - 13 8941-30 / -40 / -60 / -80 Serie Palma Plan und Palma Relief 14 - 17 52-86 / -70 / -53 / -36 Serie Saale 18 - 19 55-31 Lippe 20 8808-35 Bari 20 8920-23 Bozen 21
Gasheizautomaten für Außenwandanschluss
Vorteile – Gasheizautomaten Außenwandanschluss 22 8745-40 / -50 / -70 Serie Korsika 24-25 38-50 / -70 Serie Weser 26-27 39-30 Ruhr Serie Kleingeräte 29 39-26 Werra Serie Kleingeräte 29 50/473 RGA Serie Gamat "Rohr in Rohr-Anschluss" 30 35/373 RGA Serie Gamat "Rohr in Rohr-Anschluss" 31 50/471 RGA Serie Gamat "Zwei-Rohranschluss" 31
Zubehör / Technische Daten
Zubehör 32-33 Technische Daten 33 Wärmebedarfstabelle 33 Stündlicher Gasverbrauch 33
Maßzeichnungen / Notizen / Faxformulare
Maßzeichnungen34-39Fax-Bestellformular40Kundendienst-Anforderungsformular41Allgemeine Geschäftsbedingungen42

ORANIER: Ein Traditionsunternehmen mit Zukunft



ORANIER-Werk in Gladenbach

Das Unternehmen ORANIER blickt auf eine fast 100-jährige Geschichte zurück. Gegründet wurde ORANIER in Dillenburg, der Wiege des holländischen Königshauses. Im Jahre 2000 erfolgten der Zusammenschluss mit der Firma JUSTUS und der Umzug ins mittelhessische Gladenbach. Seit jeher ist es unser Ziel, technisch hochwertige Produkte in gleichbleibend hoher Qualität herzustellen – und innovative Lösungen für die Herausforderungen von heute und morgen zu entwickeln.

Am Standort Gladenbach und in der österreichischen Niederlassung in Linz werden aktuell über 100 Mitarbeiter beschäftigt, einige schon seit vielen Jahren – Tradition verpflichtet!



Innovative Technik

ORANIER hat sich auf Einzelraum-Heizgeräte spezialisiert. Insbesondere bei Festbrennstoff- und Gasheizgeräten hat sich das Unternehmen im Laufe der Jahre eine ausgezeichnete Kompetenz erarbeitet, die sich in der ständigen Entwicklung innovativer Produktlösungen niederschlägt. Im Vordergrund stehen dabei Effizienz und Gebrauchstauglichkeit, verbunden mit einem modernen, funktionalen und zukunftweisenden Design.

Alle unsere Geräte zeichnen sich durch eine optimierte Verbrennungstechnik aus, die nicht nur den neuesten gesetzlichen Vorschriften entspricht, sondern auch Emissionsgrenzwerte aufweist, die weit unter den vorgeschriebenen Grenzwerten liegen – Tradition verpflichtet!



Überzeugende Qualität

Produkt-Qualität ist ein Unternehmensziel, dem sich ORANIER mit ganz besonderem Engagement widmet. Qualität in der technischen Konzeption, in der Ausführung von wichtigen Bauteilen, der Auswahl aller verwendeten Materialien sowie in der Durchführung und Überwachung der gesamten Produktionsprozesse.

All dies wird durch die Aufstellung sowie die strikte Einhaltung entsprechender Qualitäts-Standards abgesichert. Auf diese Weise werden Vorlieferanten und Mitarbeiter von Anfang an in die Qualitäts-Verantwortung einbezogen – Tradition verpflichtet!



Umfassender Service

Sollte es einmal ein technisches Problem mit einem unserer Geräte geben, so kann sich jeder Kunde zu jeder Zeit vertrauensvoll an unsere kompetenten Kundendienst-Mitarbeiter wenden. Und wenn sich Fragen am Telefon nicht klären lassen, so stehen bundesweit mehr als 30 gut geschulte Kundendienstwerkstätten zur Verfügung.

ORANIER hält mehr als 5.000 Ersatzteile auf Lager, um auch noch bis zu zehn Jahre nach dem Auslaufen einer Geräteserie Ersatzteile liefern zu können – Tradition verpflichtet!







Fernbedienung

Fernbedienung des batteriebetriebenen Vollautomaten mit Zeitsteuerung für Tag- und Nachtprogramm.



Wandmontage Fernbedienung

An der richtigen Stelle im Raum montiert regelt die Fernbedienung die Beheizung vollautomatisch.



Vorteile auf einem Blick

- · Stimmungsvolles Feuer ohne Holzhacken und Reinigung.
- · Gaskaminöfen mit besonders großem Sichtfenster und lebhaftem, überzeugendem Gaskaminfeuer.
- Alle Designs lieferbar von der einfachen Stahlverkleidung bis zur hochwertigen Kachel- oder Natursteinummantelung.
- · Verkleidung zur Montage, Wartung oder Reinigung leicht abnehmbar.
- Batteriegesteuerter Vollautomat mit Fernbedienung, Zeitsteuerung und Raumthermostat, Kaminofen Mosel Plan mit stufenloser, thermostatischer Wärmeregulierung mit Piezozündung.
- · Hoher Wirkungsgrad mit umweltfreundlichen Abgaswerten.
- · Kein elektrischer Anschluss.
- · Abgasklappe zur Energieeinsparung nachrüstbar.
- · Wahlweise in Erdgas- oder Propangas-Ausführung lieferbar. Nachträgliche Umstellung nicht möglich.
- · Leicht austauschbar gegen ein Altgerät, weil Anschlüsse bereits verfügbar sind.

Einlegen des Holzfeuers

Nach Aufstellung und Anschluss des Gaskaminofens werden die "Holzscheite" aus nicht brennbarer Keramik eingelegt.







Nachdem die Kohlestückimitate positioniert wurden, kann das Vermiculitgranulat eingestreut werden



Anschließend werden die Holzscheit-Imitate in einer fest vorgegebenen Reihenfolge geschichtet. Nur wenn die genaue Positionierung eingehalten wird, funktioniert das Gerät einwandfrei.



Reinigung

Sichtscheibe zur Reinigung leicht abnehmbar.



Artemis Vertiko Gas



- · Großflächige, elegant gebogene Steinfront
- Lieferung in 2 oder 3 Packeinheiten Verkleidungselemente jeweils aus einhängefertigen Teilen
- · Mit Vollautomatik und Fernbedienung ausgestattet

Farbe		Naturstein	Granit Schwarz	
Bestellnummer				
Erdgas*		6081.28	6081.21	
Propangas*		6081.29	6081.22	
Ausstattung				
Vollautomatik		jā	a	
Fernbedienung		já	3	
Abmessungen				
Höhe	mm	1255	1255	
Breite	mm	630	630	
Tiefe	mm	358	358	
Nennwärmeleistung	kW	P 4,2 / E 5,0		
Nennwärmebelastung	kW	P 5,1 /	E 6,1	
Gewicht	kg	155	155	
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s	P 5,1 /	E 5,83	
Abgastemperatur	°C	P 177 / E 190		
erf. Förderdruck	Pa	5		
CE-ProdIDNr.		CE0085F	3M0493	



Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf den Seiten 6/7

* Kann in Erdgas- oder in Propangas-Ausführung geliefert werden. Eine nachträgliche Umstellung ist nicht möglich.



Artemis Lithorond Gas

Farbe		Naturstein
Bestellnummer		
Erdgas*		6082.28
Propangas*		6082.29
Ausstattung		
Vollautomatik		ja
Fernbedienung		ja
Abmessungen		
Höhe	mm	1135
Breite	mm	580
Tiefe	mm	380
Nennwärmeleistung	kW	P 4,2 / E 5,0
Nennwärmebelastung	kW	P 5,1 / E 6,1
Gewicht	kg	131
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	P 5,1 / E 5,83
Abgastemperatur	°C	P 177 / E 190
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085BM0493



- Seitenteile, Vorleger, Warmhaltefach und Abdeckplatte aus Naturstein
- · Massive Steinverkleidung ist ein idealer Wärmespeicher
- · Lieferung in 2 oder 3 Packeinheiten
- · Mit Vollautomatik und Fernbedienung ausgestattet

8950-50

Elba Gas

Farbe		Ahornweiß	Buche	
Bestellnummer				
Erdgas*		8950.55	8950.35	
Propangas*		8950.56	8950.36	
Ausstattung				
Vollautomatik		ja		
Fernbedienung		ja		
Abmessungen				
Höhe	mm	1120		
Breite	mm	704		
Tiefe	mm	375		
Nennwärmeleistung	kW	P 4,2 /	E 5,0	
Nennwärmebelastung	kW	P 5,1 /	E 6,1	
Gewicht	kg	100		
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s	P 5,1 / E 5,83		
Abgastemperatur	°C	P 177 / E 190		
erf. Förderdruck	Pa	5		
CE-ProdIDNr.		CE0085BM0493		

Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf Seite 7



- · Besonders großer Feuerraum
- Verkleidung aus handglasierten Ofenkacheln
- · Geputzter Kamin-Sockel
 - Mit Vollautomatik und Fernbedienung ausgestattet

Main Panorama Gas



- · Großer Gaskaminofen mit geräumigem Warmhaltefach
- · Stahlblechverkleidung anthrazitfarben einbrennlackiert, als Einheit abnehmbar
- · Mit Vollautomatik und Fernbedienung ausgestattet

Zubehör gegen Aufpreis: Abdeckplatte aus Speckstein, spezielle Ausführung für jede Geräteform.

Bestellnummer		
Erdgas	6057.31	
Propangas		6057.32
Ausstattung		
Vollautomatik		ja
ernbedienung		ja
Abmessungen		
Höhe	mm	1.110
Breite	mm	510
Tiefe	mm	367
Nennwärmeleistung	kW	P 4,2 / E 5,0
Nennwärmebelastung	kW	P 5,1 / E 6,1
Gewicht	kg	44
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	P 5,1 / E 5,83
Abgastemperatur	°C	P 177 / E 190
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085BM0493
Zubehör: Abdeckplatte Sp	peckstein	9200.57





Mosel Prisma Gas

rdgas		6051.31
ropangas		6051.32
usstattung		
/ollautomatik		ja
Fernbedienung		ja
Abmessungen		
Höhe	mm	780
Breite	mm	510
Tiefe	mm	362
Nennwärmeleistung	kW	P 4,2 / E 5,0
Nennwärmebelastung	kW	P 5,1 / E 6,1
Gewicht	kg	33
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	P 5,1 / E 5,83
Abgastemperatur	°C	P 177 / E 190
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085BM0493
Zubehör: Abdeckplatte Sp	9200.56	



- · Großer Feuerraum
- · Glasfront eben
- · Stahlblech-Verkleidung prismatisch geformt und anthrazitfarben einbrennlackiert
- · Verkleidungsmantel als Einheit abnehmbar
- · Mit Vollautomatik und Fernbedienung ausgestattet

Zubehör gegen Aufpreis: Abdeckplatte aus Speckstein, spezielle Ausführung für jede Geräteform.

60-50

Mosel Plan Gas

Bestellnummer			
Erdgas		6050.11	
Propangas		6050.12	
Abmessungen			
Höhe	mm	780	
Breite	mm	510	
Tiefe	mm	320	
Nennwärmeleistung	kW	P 4,2 / E 5,0	
Nennwärmebelastung	kW	P 5,1 / E 6,1	
Gewicht	kg	33	
Schornsteindaten			
Abgasmassenstrom	g/s	P 5,1 / E 5,83	
Abgastemperatur	°C	P 177 / E 190	
erf. Förderdruck	Pa	5	
CE-ProdIDNr.		CE0085BM0493	
Zubehör: Abdeckplatte S	Speckstein	9200.50	

Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf Seite 7



- · Gerade Front
- · Große Feuerraum-Sichtscheibe
- · Stufenlose thermostatische Regelung mit Piezo-Zündung

Zubehör gegen Aufpreis: Abdeckplatte aus Speckstein, spezielle Ausführung für jede Geräteform.





5 Kamin-Anschlussmöglichkeiten

Bis zu fünf Möglichkeiten für den Abgasanschluss an den Schornstein ermöglichen die Aufstellung Ihres Ofens am gewünschten Platz.



Wandbündige Containerdurchführung

Eine spezielle Abgaseinrichtung (Containerdurchführung) für Container und Bauwagen.



Vorteile auf einem Blick

- Bis zu 5 Möglichkeiten für den Schornsteinanschluss. (siehe Detailfoto Seite 12 unten)
- Abgasklappe zur Energieeinsparung nachrüstbar.
 Bei gemischter Belegung (Gas/Feste Brennstoffe/Öl) des Schornsteins laut TRGI notwendig und bei Mehrfachbelegung ab dem 3. Gasgerät.
- Mit den speziell entwickelten wandbündigen Abgasrohren sind die Geräte besonders für Container geeignet. Erprobte Technik und einfache Bedienung garantieren lange Einsatzzeit.
- Robuste Konstruktion mit niedrigen Wartungskosten
- · Ideale Heizung für zeitweise genutzte Räume, weil ohne Vorlaufzeit die Wärme schnell zur Verfügung steht. (Berghütten, Versammlungsräume etc.)
- · Keine Frostprobleme und keine Energieverluste durch "Stand by"-Schaltung. (Ferienwohnungen)
- · Funktion ist ohne Strom möglich.
- · Hoher Wirkungsgrad mit umweltfreundlichen Abgaswerten.
- · Wahlweise für Erdgas oder Propangas lieferbar.
- · Zündflamme kann durch ein Fenster von oben überwacht werden.
- · Stufenlose, thermostatische Regelung mit Piezozündung.
- · Verkleidung zur Montage, Wartung und Reinigung komplett abnehmbar.
- · Schraubfüße für Niveauausgleich.

Vorbereitung für seitlichen Abgasanschluss

Die seitliche Abgasführung ist bereits durch eine vorgestanzte Ausnehmung in den Seitenteilen vorbereitet.











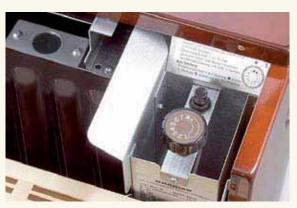
Serie Palma für Schornsteinanschluss

Die Gasheizautomaten der Serie Palma sind die Klassiker in dieser Heizgeräte-Gruppe. Sie werden in vier Leistungsgruppen angeboten (3,3 / 4,7 / 7,0 und 9,3 kW Leistung) und stehen mit den zwei Verkleidungsvarianten Palma Plan (glatte Vorderfront) und Palma Relief (geprägte Vorderfront) zur Verfügung. Sie können zwischen den Farben Beige, Beige/Braun, Weiß und Majolikbraun wählen. Zudem wird der Palma 40 (4,7 kW) in einer Sonderausführung mit Edelstahlverkleidung und Glasabdeckung hergestellt (Seite 16).

- · Bequeme Bedienung von oben (hinter Fronttüre).
- · Die stabile Verkleidung ist als Einheit abnehmbar, daher montage- und servicefreundlich sowie pflegeleicht.
- · Bis zu fünf Möglichkeiten für den Abgasanschluss (rechts, links, hinten bis zu 3x).
- · Sparabgasklappe HOK J 80 zur Energieeinsparung nachrüstbar.
- · Alle Geräte der Serie Palma können wandbündig gestellt werden.

Leicht zugänglich

Ohne sich zu bücken, kann man den Gasheizautomaten Palma bequem von oben bedienen. Auch die Zündflamme kann durch ein Fenster von oben überwacht werden.



Praktisch

Über eine Öffnung an der Oberseite des Gerätes (Palma-Serie) kann jederzeit eine Abgasklappe zur Verringerung der Stillstandsverluste nachgerüstet werden.



Abnehmbare Verkleidung

Mit Ausnahme des Palma Plan Edelstahl lässt sich bei allen Palma-Geräten die Verkleidung vollständig abnehmen. Das erleichtert den Zugang für den Fachmann bei der Wartung.



Gut durchdacht

Bei dem Gerät Palma kann über eine kleine Prüföffnung an der Oberseite des Gerätes die vorgeschriebene Abgasmessung durch den Schornsteinfeger erfolgen.



Palma Plan (3,3 kW)

Farbe		Plan Beige
Bestellnummer		
Erdgas		8930.49
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Höhe	mm	850
Breite	mm	505
Tiefe	mm	320
Nennwärmeleistung	kW	3,3
Nennwärmebela- stung	kW	4,0
Gewicht	kg	38
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	3,8
Abgastemperatur	°C	168
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085AQ0648



- Verkleidung Beige einbrennlackiert
- · 3 Möglichkeiten für Abgasanschluss
- Sparabgasklappe HOKJ80 zur Energieeinsparung nachrüstbar

8941-80

Palma Relief (9,3 kW)

		8941-80
Farbe		Beige/Braun
Bestellnummer		
Erdgas		8980.53
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Höhe	mm	850
Breite	mm	755
Tiefe	mm	320
Nennwärmeleistung	kW	9,3
Nennwärmebela- stung	kW	11,0
Gewicht	kg	52
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	6,0
Abgastemperatur	°C	270
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085AQ0648

Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf Seite 13



- Verkleidung Beige/Braun, Front Beige, Abdeckung und Seiten Majolikbraun einbrennlackiert
- 5 Möglichkeiten für Abgasanschluss
- Sparabgasklappe HOKJ80 zur Energieeinsparung nachrüstbar



Palma Plan (4,7 kW)

Farbe		Edelstahl	Weiß	Beige
Bestellnummer				
Erdgas		8940.04	8940.87	8940.49
Propan (Düsensatz)		DS	DS	DS
Abmessungen				
Höhe	mm		850	
Breite	mm		505	
Tiefe	mm		320	
Nennwärmeleistung	kW		4,7	
Nennwärmebela- stung	kW		5,5	
Gewicht	kg		38	
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s		3,9	
Abgastemperatur	°C		196	
erf. Förderdruck	Pa		5	
CE-ProdIDNr.		(E0085AQ0648	3

- · Verkleidung mit glatter Front Beige oder Weiß einbrennlackiert
- · Sonderausführung Edelstahlverkleidung mit schwarzer Glasabdeckplatte und Bedienung von vorne (hinter Edelstahlfronttür)
- · 3 Möglichkeiten für Abgasanschluss
- Sparabgasklappe HOKJ80 zur Energieeinsparung nachrüstbar



8941-40

Palma Relief (4,7 kW)

		1		1
		8941-40	8941-40	8941-40
Farbe		Beige/Braun	Beige/Beige	Majolikabraun
Bestellnummer				
Erdgas		8940.53	8940.55	8940.93
Propan (Düsensatz)			DS	
Abmessungen				
Höhe	mm		850	
Breite	mm		505	
Tiefe	mm		320	
Nennwärmeleistung	kW		4,7	
Nennwärmebela- stung	kW	5,5		
Gewicht	kg		38	
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s		3,9	
Abgastemperatur	°C		196	
erf. Förderdruck	Pa		5	
CE-ProdIDNr.		(CE0085AQ064	8

- · Verkleidung mit geprägter Front
 - Beige einbrennlackiert
 - Beige Front u. Seitenteile sowie Abdeckung Braun einbrennlackiert
 - Majolikbraun einbrennlackiert
- 3 Möglichkeiten für Abgasanschluss
- Sparabgasklappe HOKJ80 zur Energieeinsparung nachrüstbar



Palma Plan (7,0 kW)

Farbe		Weiß	Beige	
Bestellnummer		VVCIIS	beige	
Erdgas		8960.87	8960.49	
Propan (Düsensatz)		DS	DS	
Abmessungen				
Höhe	mm	8:	50	
Breite	mm	63	30	
Tiefe	mm	32	20	
Nennwärmeleistung	kW	7,	,0	
Nennwärmebela- stung	kW	8	,2	
Gewicht	kg	42		
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s	5,	,1	
Abgastemperatur	°C	23	38	
erf. Förderdruck	Pa	5		
CE-ProdIDNr.		CE0085	AQ0648	



- · Verkleidung mit glatter Front Beige oder Weiß einbrennlackiert
- · 5 Möglichkeiten für Abgasanschluss
- · Sparabgasklappe HOKJ80 zur Energieeinsparung nachrüstbar

8941-60

Palma Relief (7,0 kW)

		8941-60	8941-60	8941-60
Farbe		Beige/Braun	Beige/Beige	Majolikabraun
Bestellnummer				-
Erdgas		8960.53	8960.55	8960.93
Propan (Düsensatz)			DS	
Abmessungen				
Höhe	mm		850	
Breite	mm	630		
Tiefe	mm	320		
Nennwärmelei- stung	kW	7,0		
stung Nennwärmebela- stung	kW	8,2		
Gewicht	kg	42		
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s	5,1		
Abgastemperatur	°C	238		
erf. Förderdruck	Pa	5		
CE-ProdIDNr.			CE0085AQ0648	

Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf Seite 13



- · Verkleidung mit geprägter Front
 - Beige einbrennlackiert
 - Beige Front u. Seitenteile sowie Abdeckung Braun einbrennlackiert
 - Majolikbraun einbrennlackiert
- · 5 Möglichkeiten für Abgasanschluss
- Sparabgasklappe HOKJ80 zur Energieeinsparung nachrüstbar

Serie Saale für Schornsteinanschluss

Die Gasheizautomaten der Serie Saale zeichnen sich durch eine zeitlos elegante Gestaltung, eine qualitativ hochwertige Verarbeitung und durch ausgesprochene Bedienungsfreundlichkeit aus. Vier Leistungsgrößen (8,6 / 7,0 / 5,33 und 3,69 kW) stehen zur Verfügung. Das Design aller Geräte ist auch auf die Typen Lippe und die Außenwandgeräte Weser und Ruhr abgestimmt. Die wesentlichen Ausstattungsmerkmale sind:

- · Abgasüberwachung
- · Dreiseitiger Kaminanschluss
- · Modulierende, thermostatische Leistungsregelung
- · Vollemaillierter Heizkörper
- · Höhenverstellbare Füße
- · Verkleidung Beige mit Frontriegel

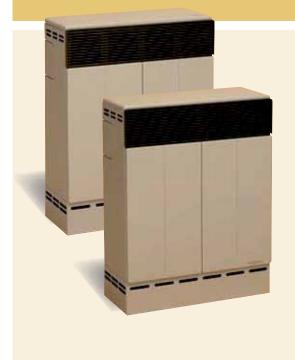


Bequeme Bedienung von vorne hinter herausklappbarem Frontriegel.



Seitlicher Abgasanschluss durch vorbereitete Ausnehmung in der Verkleidung.

52-36 Saale (3,69 kW) 52-53 Saale (5,33 kW)



		52-36 Riegel Sand	52-53 Riegel Sand	
Bestellnummer				
Erdgas		5246.49	5263.49	
Propan (Düsensatz)		DS		
Abmessungen				
Höhe	mm	786		
Breite	mm	56	56	
Tiefe inkl. Wandab- stand	mm	mm 273 / 303		
Nennwärmeleistung	kW	3,69	5,33	
Nennwärmebela- stung	kW	4,27	6,1	
Gewicht	kg	3	3	
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s	3,09	3,35	
Abgastemperatur	°C	155	223	
erf. Förderdruck	Pa	5		
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0532		

52-70 Saale (7,0 kW)

		52-70 Riegel Sand
Bestellnummer		
Erdgas		5280.49
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Höhe	mm	786
Breite	mm	706
Tiefe inkl. Wandab- stand	mm	273/303
Nennwärmeleistung	kW	7,0
Nennwärmebela- stung	kW	8,15
Gewicht	kg	40
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	4,32
Abgastemperatur	°C	254
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0532



52-86 Saale (8,6 kW)

		52-86 Riegel Sand
Bestellnummer		
Erdgas		5296.49
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Höhe	mm	786
Breite	mm	846
Fiefe inkl. Wandab- stand	mm	273/303
Nennwärmeleistung	kW	8,6
Nennwärmebela- stung	kW	10,37
Gewicht	kg	46
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	6,81
Abgastemperatur	°C	250
erf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0532

Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf Seite 13



Lippe (3,14 kW)



- · Wärmetauscher spezialemailliert
- · Abgasanschluss Rückseite
- Abgasüberwachung
- · Stufenlose thermostatische Regulierung
- · Verkleidung Beige einbrennlackiert
- · wandhängende Montage
- Standgerät mit beiliegenden Stützfüßen

		55-31 Riegel Sand
Bestellnummer		
rdgas		5541.49
ropangas		DS
Abmessungen		
Höhe	mm	645
Breite	mm	566
iefe inkl. Wandab- tand	mm	210/260
Nennwärmeleistung	kW	3,14
Nennwärmebelastung	kW	3,65
Sewicht	kg	21
chornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	3,01
bgastemperatur	°C	180
rf. Förderdruck	Pa	5
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0530

8808-35

Bari (3,4 kW)



- · Wärmetauscher spezialemailliert
- · Abgasanschluss hinten und seitlich
- Abgasüberwachung
- · Stufenlose thermostatische Regulierung
- · Wandhängende Montage
- · Verkleidung Beige oder Weiß einbrennlackiert

		8808-35 Beige	8808-35 Weiß	
Bestellnummer				
Erdgas		8434.49	8434.87	
Propan (Düsensatz)		DS		
Abmessungen				
Höhe	mm	58	0	
Breite	mm	45	5	
Tiefe inkl. Wandab- stand	mm	25	5	
Nennwärmeleistung	kW	3,4		
Nennwärmebela- stung	kW	4,1	5	
Gewicht	kg	18		
Schornsteindaten				
Abgasmassenstrom	g/s	3,11		
Abgastemperatur	°C	226		
erf. Förderdruck	Pa	3		
CE-ProdIDNr.		CE0085 <i>A</i>	AQ0653	

Bitte beachten Sie die allgemeinen Produkt-Hinweise auf Seite 13

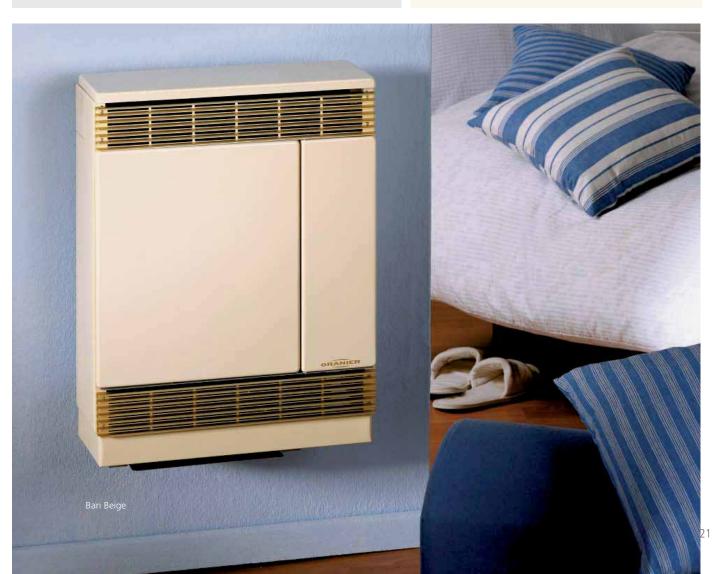


Bozen (2,3 kW)

		8920-23 Weiß
Bestellnummer		
Erdgas		8920.87
Propangas		DS
Abmessungen		
Höhe	mm	591
Breite	mm	316
Tiefe inkl. Wandab- stand	mm	179
Nennwärmeleistung	kW	2,3
Nennwärmebelastung	kW	2,8
Gewicht	kg	10
Schornsteindaten		
Abgasmassenstrom	g/s	2,92
Abgastemperatur	°C	163
erf. Förderdruck	Pa	3
CE-ProdIDNr.		CE0085A20651



- · Wärmetauscher spezialemailliert
- · Abgasanschluss oben
- · Abgasüberwachung
- · Stufenlose thermostatische Regulierung
- · Wandhängende Montage (mind. 150 mm Bodenabstand)
- · Verkleidung Weiß einbrennlackiert







Außenwandanschluss

Kein Schornsteinanschluss ist notwendig.



Wandbündiges Abgasrohr

Auch für Bauwagen und Container die ideale Lösung.



Vorteile auf einem Blick

Über die allgemeinen Produktvorzüge für Gasheizautomaten (Seite 13) hinaus bieten die Außenwandgeräte noch weitere Vorteile:

- · Abgas wird per Spezialeinrichtung über die Außenwand abgeführt. Kein Schornsteinanschluss notwendig.
- · Die Heizgeräte werden bodenfrei an der Wand befestigt. Problemlose Fußbodenreinigung möglich.
- · Austausch von Altgeräten schnell und ohne Komplikationen durchführbar.
- Für die Beheizung von Containern und Bauwagen besonders geeignet. Spezielle Abgaseinrichtung ist auf der Außenseite wandbündig.
- · Nach TRGI können Gasheizautomaten mit Außenwandanschluss zeitlich unbegrenzt genutzt werden.



Bodenfreie Montage

Durch wandhängende Montage ist die problemlose Fußbodenreinigung auch im Gerätebereich möglich.



Leichte Bedienbarkeit

Das Regelventil ist leicht zugänglich hinter der Fronttür positioniert.

Serie Korsika für Außenwandanschluss

- · Außenwandanschluss (Bitte Mauerrohr als Zubehör bestellen!)
- · Modulierende, thermostatische Leistungsregelung
- · Vollemaillierter Heizkörper
- · Fußfreie, hängende Wandmontage
- · Verkleidung Beige einbrennlackiert, Lüftungsgitter eloxiert
- · Schadstoffreduzierte Verbrennung





8745-40 Korsika (4,0 kW) 8745-50 Korsika (5,0 kW)

		8745-40 Beige	8745-50 Beige		
Bestellnummer					
Erdgas		3841.49	3851.49		
Propangas		3841.51	3851.51		
Abmessungen					
Höhe	ne mm		610		
Breite	mm 680		30		
Tiefe	mm	m 274			
Nennwärmeleistung	kW	4,0	5,0		
Nennwärmebela- stung	kW	4,9	6,1		
Gewicht	kg	37	42		
CE-ProdIDNr.		CE0085	AU0319		



8745-70 Korsika (7,0 kW)

		8745-70 Beige		
Bestellnummer				
Erdgas		3871.49		
Propangas		3871.51		
Abmessungen				
Höhe	mm	615		
Breite	mm	840		
Tiefe	mm	274		
Nennwärmeleistung	kW	7,0		
Nennwärmebela- stung	kW	8,5		
Gewicht	kg	49		
CE-ProdIDNr.		CE0085AQ0652		



 ${\it Teleskopmauerrohr\ nicht\ im\ Lieferumfang\ enthalten}.$

Serie Weser für Außenwandanschluss

- · Außenwandanschluss (Bitte Mauerrohr als Zubehör bestellen!)
- · Modulierende, thermostatische Leistungsregelung
- · Vollemaillierter Heizkörper
- · Fußfreie, hängende Wandmontage
- · Verkleidung Beige einbrennlackiert, Lüftungsgitter eloxiert
- · Schadstoffreduzierte Verbrennung





Weser (4,7 kW)

		38-50 Riegel Sand
Bestellnummer		
Erdgas		3855.49
-lüssiggas		3855.51
Abmessungen		
3reite	mm	706
Höhe	mm	645
Höhe bis Geräteoberkante min.	mm	679
Fiefe inkl. Wandabstand	mm	273 / 343
Nennwärmeleistung	kW	4,7
Nennwärmebelastung	kW	5,5
Gewicht	kg	37
Abgas- / Frischluftrohr	mm	202
Fußboden bis Mitte min.	mm	202
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0556



38-70

Weser (7,0 kW)

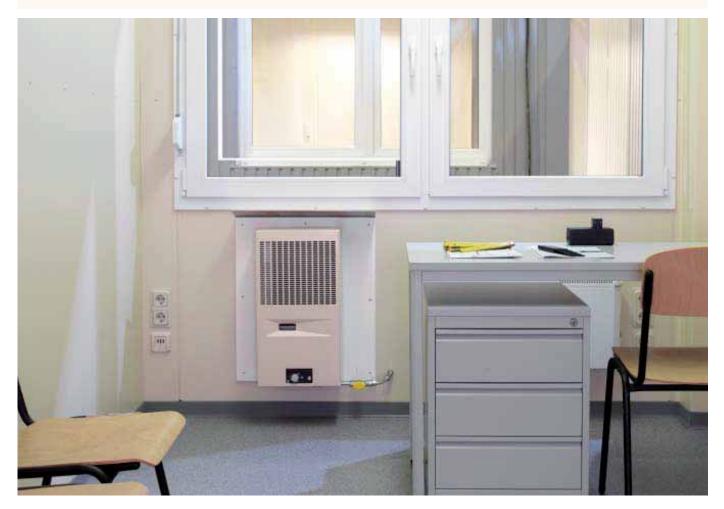
		38-70 Riegel Sand
Bestellnummer		
Erdgas		3877.49
Flüssiggas		3877.51
Abmessungen		
Breite	mm	846
Höhe	mm	645
Höhe bis Geräteoberkante min.	mm	679
Tiefe inkl. Wandabstand	mm	273 / 343
Nennwärmeleistung	kW	7,0
Nennwärmebelastung	kW	8,33
Gewicht	kg	43
Abgas- / Frischluftrohr	mm	202
Fußboden bis Mitte min.	mm	202
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0556



 ${\it Teleskopmauerrohr\ nicht\ im\ Lieferum fang\ enthalten}.$

Serie Kleingeräte für Außenwandanschluss

- · Außenwandanschluss (Bitte Mauerrohr als Zubehör bestellen!)
- · Modulierende, thermostatische Leistungsregelung
- · Vollemaillierter Heizkörper
- · Fußfreie, hängende Wandmontage
- · Schadstoffreduzierte Verbrennung





Ruhr (3,0 kW)

		39-30 Riegel Sand
Bestellnummer		33 30 meger sama
Erdgas		3933.49
Flüssiggas		3933.51
Abmessungen		
Breite	mm	566
Höhe	mm	645
Höhe bis Geräteoberkante mir	n. mm	690
Tiefe inkl. Wandabstand	mm	210 / 240
Nennwärmeleistung	kW	3,0
Nennwärmebelastung	kW	3,66
Gewicht	kg	21
Abgas- / Frischluftrohr	mm	122
Fußboden bis Mitte min.	mm	455
CE-ProdIDNr.		CE0085BL0531



- Verkleidung Beige einbrennlackiert, Lüftungsgitter eloxiert
- · Bedienung hinter Fronttür
- · Geringe Bautiefe

39-26

Werra (2,0 kW)

		39-26 Sand	39-26 Weiß	
Bestellnummer				
Erdgas		3926.49	3926.32	
Flüssiggas		3926.51	3926.33	
Abmessungen				
Breite	mm	31	16	
Höhe	mm	591		
Höhe bis Geräteoberkante min.	mm	688		
Tiefe inkl. Wandabstand	mm	150 / 180		
Nennwärmeleistung	kW	2,0		
Nennwärmebelastung	kW	2,4	44	
Gewicht	kg	16		
Abgas- / Frischluftrohr	mm	122		
Fußboden bis Mitte min.	mm	53	30	
CE-ProdIDNr.		CE0085	BL0533	



- Verkleidung wahlweise in Weiß oder Beige einbrennlackiert
- · Zündflamme über Schauglas sichtbar
- · Geringe Bautiefe

Serie Gamat für Außenwandanschluss

- Außenwandanschluss (Bitte Mauerrohr als Zubehör bestellen!)
- · Modulierende, thermostatische Leistungsregelung
- · Vollemaillierter Heizkörper
- · Komplettverkleidung Hellelfenbein, Lüftungsgitter eloxiert
- · Fußfreie, hängende Wandmontage
- · Schadstoffreduzierte Verbrennung





Rohr in Rohr-Anschluss

Zweirohr-Anschluss



Konzentrischer "Rohr in Rohr"-Anschluss

RGA 50-473 Gamat (4,6 kW)



Rückseitiger Außenwandanschluss mit konzentrischem Doppelrohr ("Rohr in Rohr")

		RGA 50/473 Hellelfenbein
Bestellnummer		
Erdgas		5473.49
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Breite	mm	690
Höhe	mm	600
Tiefe	mm	295
Rohrdurchmesser	mm	165
Nennwärmeleistung	kW	4,6
Nennwärmebelastung	kW	5,6
Gewicht	kg	29
Gasverbrauch bei Vollga	S	
Erdgas	m³/h	0,58
Propangas	kg/h	0,44
Gasanschluss	Zoll	1/2
CE-ProdIDNr.		CE0085AQ0904



Konzentrischer "Rohr in Rohr"-Anschluss

RGA 35-373 Gamat (3,3 kW)

		RGA 35/373 Hellelfenbein
Bestellnummer	·	
Erdgas		3373.49
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Breite	mm	590
Höhe	mm	600
Tiefe	mm	295
Rohrdurchmesser	mm	165
Nennwärmeleistung	kW	3,3
Nennwärmebelastung	kW	4,0
Gewicht	kg	29
Gasverbrauch bei Vollga	S	
Erdgas	m³/h	0,40
Propangas	kg/h	0,30
Gasanschluss	Zoll	1/2
CE-ProdIDNr.		CE0085AQ0904



Rückseitiger Außenwandanschluss mit konzentrischem Doppelrohr ("Rohr in Rohr")

"Zweirohr"-Anschluss

RGA 50-471 Gamat (4,6 kW)

		RGA 50/471 Hellelfenbein
Bestellnummer		
Erdgas		5471.49
Propan (Düsensatz)		DS
Abmessungen		
Breite	mm	690
Höhe	mm	600
Tiefe	mm	295
Rohrdurchmesser	mm	100 / 100
Nennwärmeleistung	kW	4,6
Nennwärmebelastung	kW	5,6
Gewicht	kg	29
Gasverbrauch bei Vollga	S	
Erdgas	m³/h	0,58
Propangas	kg/h	0,44
Gasanschluss	Zoll	1/2
CE-ProdIDNr.		CE0085AQ0904



Rückseitiger Außenwandanschluss an Zweirohr-Wanddurchführung

Zubehör	Modellbeschreibung	Einsetzbar für	Wandstärke / D	urchr	messer	BestNr.
	Teleskop-Rohrsystem MA	8745 Korsika	Wandstärke	mm	60 - 90	9002.31
	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY		Wandstärke	mm	80 - 130	9002.32
9			Wandstärke	mm	130 - 200	9002.33
			Wandstärke	mm	180 - 260	9002.34
· 17.			Wandstärke	mm	250 - 450	9002.35
			Wandstärke	mm	440 - 800	9002.36
	Frischluft-Abgasrohr mit Windschutz	38-50/70 Weser	Wandstärke bis max.	mm	390	9003.19
			Wandstärke bis max.	mm	510	9003.20
			Wandstärke bis max.	mm	650	9003.21
	Frischluft-Abgasrohr mit Windschutz	39-26 Werra 39-30 Ruhr	Wandstärke bis max.	mm	404	9001.19
			Wandstärke bis max.	mm	540	9001.20
Wandpales			Wandstärke bis max.	mm	670	9001.21
(8)	Teleskop-Rohrsystem TA 165-045	RGA 35/373 RGA 50/473	Wandstärke	mm	280 - 450	9002.50
The state of	Teleskop-Rohrsystem TA 165-060		Wandstärke	mm	380 - 600	9002.51
THE STATE OF THE S	Festlängen-Abgasrohr mit DA 100-060	RGA 50/471	Wandstärke bis max.	mm	600	9002.52
	Teleskop - Wanddurchführung geeignet für - Holzwände - EPS-Vollwärmeschutz	8745 Korsika 38-50 Weser 38-70 Weser 39-26 Werra 39-30 Ruhr	Wandstärke	mm	56 - 210	9001.32
	Wandbündige Containerdurchführung für Holzwände, komplett mit Frischluft- Abgasrohrsystem und Windschutz	39-26 Werra 39-30 Ruhr	Wandstärke bis max.	mm	120	9002.18
	Übergangsplatte für Haller-Meurer-Rohrsystem	8745 Korsika 40/50	Durchmesser Ø	mm	180	9002.39
		8745 Korsika 40/50/70	Durchmesser Ø	mm	200	9002.40
4 44	Übergangsplatte für Haller-Meurer-Rohrsystem	38-50/70 Weser	Durchmesser Ø	mm	200	9004.14
			Durchmesser Ø	mm	180	9004.15
	Übergangsplatte für Haller-Meurer-Rohrsystem	39-26 Werra 39-30 Ruhr	Durchmesser Ø	mm	110	9004.16



Zubehör	Modellbeschreibung	Einsetzbar für	Wandstärke / Durchmesser	BestNr.
	Paterre-Schutzkorb, extra tief B/H/T: 350/390/140 mm	alle Außenwandgeräte		9005.12
	HOK J80 Sparabgasklappe	8941 Palma		9002.43
E C	HOS 80 Sparabgasklappe	Artemis, Main, Mosel, Elba		9004.30
	HOS 60 Sparabgasklappe	8920-23 Bozen 8808-35 Bari		9004.11
Ohne Abbildung	Umbausatz für Mertik-Armatur	alle Gamat-Geräte		9002.53
Ohne Abbildung	Stützfüsse für Standmontage (1 Paar)	38-50/70 Weser		9003.30
Ohne Abbildung	Umbaustutzen von Meran/Manila auf Werra/Ruhr			9004.20

Technische Daten

Wärmebedarfstabelle für Gasraumheizer	(nach DIN 18893, bis 200 m³)						
Nennwärmeleistung in kW		2,0	3,0	5,0	6,0	7,0	8,5
Betriebsweisen	Raumlage			Rauminh	alt in m³		
Dauerheizung für Gebäude, deren Wärmedämmung nicht den Anforderungen	günstig	31	56	124	165	> 200	> 200
der Wärme-Schutzverordnung entspricht	weniger günstig	20	35	73	95	120	159
	ungünstig	12	22	48	65	82	106
Dauerheizung für Gebäude, deren Wärmedämmung den Anforderungen der	günstig	60	107	> 200	> 200	> 200	> 200
Wärme-Schutzverordnung entspricht	weniger günstig	36	63	131	169	> 200	> 200
	ungünstig	24	43	91	118	146	189

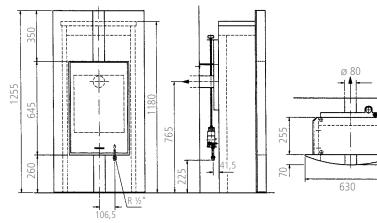
Stündlicher Gasverbrauch bei Nennwärmeleistung (Die jeweils gelieferte Gasart erfahren Sie bei Ihrem Gasversorgungsunternehmen)

Erdgas LL	Hi = 8,1 kWh/m³	0,30 m³/h	0,45 m³/h	0,75 m³/h	0,90 m³/h	1,05 m³/h	1,28 m³/h
Erdgas E	Hi = 9,5 kWh/m ³	0,26 m³/h	0,39 m³/h	0,64 m³/h	0,77 m³/h	0,90 m³/h	1,09 m³/h
Flüssiggas B/P	Hi = 12,7 kWh/kg	0,19 kg/h	0,29 kg/h	0,48 kg/h	0,58 kg/h	0,67 kg/h	0,82 kg/h

Die Angaben für Heizwert Hi und Gasverbrauch gelten für 15°C, 1013 mbar, trockenes Gas

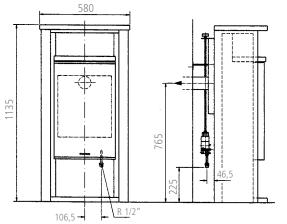
60-81 Artemis Vertiko für Kaminanschluss

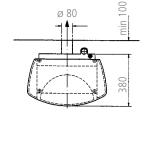
Technische Daten	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BM0493
Nennwärmeleistung Propan/Erdgas	4,2 / 5,0 kW
Nennwärmebelastung Propan/Erdgas	5,1 / 6,1 kW
Erforderlicher Gasanschluss	
Rauchrohr ø	80 mm
Маве	
Wandabstand hinten	120 mm
Gewicht	155 kg



60-82 Artemis Lithorond für Kaminanschluss

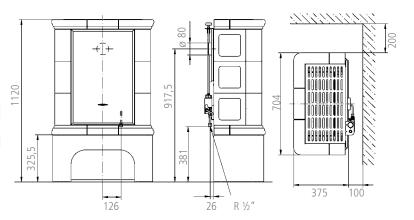
Technische Daten	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BM0493
Nennwärmeleistung Propan/Erdgas	4,2 / 5,0 kW
Nennwärmebelastung Propan/Erdgas	5,1 / 6,1 kW
Erforderlicher Gasanschluss	
Rauchrohr ø	80 mm
Maße	
Wandabstand hinten	120 mm
Gewicht	131 kg





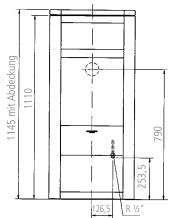
8950-50 Elba für Kaminanschluss

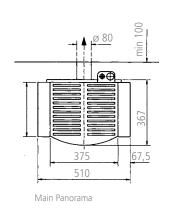
Technische Daten	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BM0493
Nennwärmeleistung Propan/Erdgas	4,2 / 5,0 kW
Nennwärmebelastung Propan/Erdgas	5,1 / 6,1 kW
Erforderlicher Gasanschluss	
Rauchrohr ø	80 mm
Maße	
Wandabstand hinten	120 mm
Gewicht	100 kg



60-57 Main Panorama für Kaminanschluss

Technische Daten	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BM0493
Nennwärmeleistung Propan/Erdgas	4,2 / 5,0 kW
Nennwärmebelastung Propan/Erdgas	5,1 / 6,1 kW
Erforderlicher Gasanschluss	
Rauchrohr ø	80 mm
Маве	
Wandabstand hinten	120 mm
Gewicht	44 kg

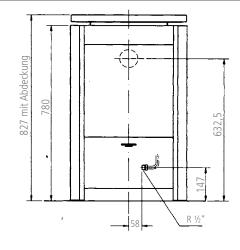


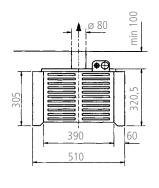




60-50 Mosel Plan für Kaminanschluss

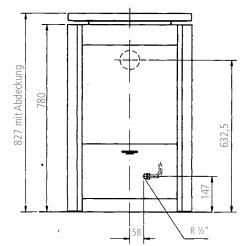
Technische Daten	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BM0493
Nennwärmeleistung Propan/Erdgas	4,2 / 5,0 kW
Nennwärmebelastung Propan/Erdgas	5,1 / 6,1 kW
Erforderlicher Gasanschluss	
Rauchrohr ø	80 mm
Maße	
Wandabstand hinten	120 mm
Gewicht	33 kg

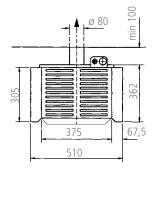




60-51 Mosel Prisma für Kaminanschluss

Technische Daten	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BM0493
Nennwärmeleistung Propan/Erdgas	4,2 / 5,0 kW
Nennwärmebelastung Propan/Erdgas	5,1 / 6,1 kW
Erforderlicher Gasanschluss	
Rauchrohr ø	80 mm
Маве	
Wandabstand hinten	120 mm
Gewicht	33 kg

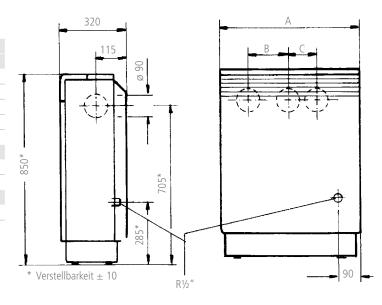




Gasheizautomaten für Schornsteinanschluss

8941 Palma Plan / Relief für Kaminanschluss

		8941-30	8941-40	8941-60	8941-80
Maße		mm	mm	mm	mm
Gerätebreite	А	505	505	630	755
Abstand Rohrstutzen	В	-	-	200	258
zur Gerätemitte	C	-	-	120	182
Rauchrohr ø		90	90	90	90
Gewicht		38 kg	38 kg	42 kg	52 kg
Technische Daten		kW	kW	kW	kW
Nennwärmeleistung		3,3	4,7	7,0	9,3
CE-Produkt-ID-Nr.			CE0085	AQ0648	
Erforderlicher Gasans	chl	uss			
Erdgas			1,	/2"	
Flüssiggas			ø 12	2 mm	



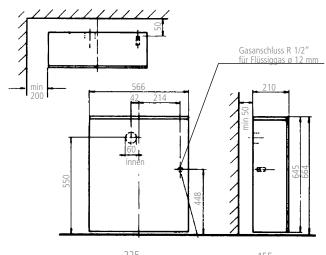
Saale für Kaminanschluss

	52-86	52-70	52-53	52-36
Maße	mm	mm	mm	mm
A Breite	846	706	566	566
B Abstand Gas- anschluss zur Gerätemitte	198	268	210	338
Rauchrohr ø	90	90	90	90
Wandabstand hinten	30	30	30	30
Gewicht	46 kg	40 kg	33 kg	33 kg
Technische Daten	kW	kW	kW	kW
Nennwärmeleistung	8,6	7,0	5,33	3,69
Nennwärmebelastung	10,37	8,15	6,1	4,27
CE-Produkt-ID-Nr.		CE0085	BL0532	
Erforderlicher Gasansch	nluss			
Erdgas		1/2	2"	
Flüssiggas		ø 12	mm	

Gasanschluss R 1/2" für Flüssiggas Ø 12 mm

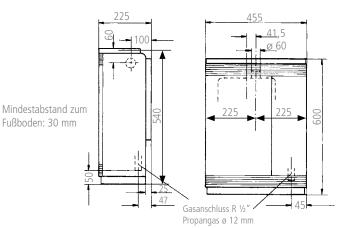
Lippe für Kaminanschluss

	55-31	
Maße	mm	
Abstand Gasanschluss zur Gerätemitte	214	
Rauchrohr ø	60	
Wandabstand hinten	50	
Gewicht	21 kg	
Technische Daten	kW	
Nennwärmeleistung	3,14	
Nennwärmebelastung	3,65	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BL0530	
Erforderlicher Gasanschluss		
Erdgas	1/2"	
Flüssiggas	ø 12 mm	



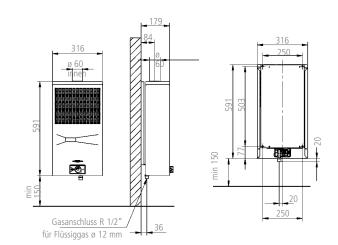
Bari für Kaminanschluss

	8808-35	
Maße	mm	
Rauchrohr ø	60	
Gewicht	18 kg	
Technische Daten	kW	
Nennwärmeleistung	3,4	
Nennwärmebelastung	4,15	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085AQ0653	
Erforderlicher Gasanschluss		
Erdgas	1/2"	
Flüssiggas	ø 12 mm	



Bozen für Kaminanschluss

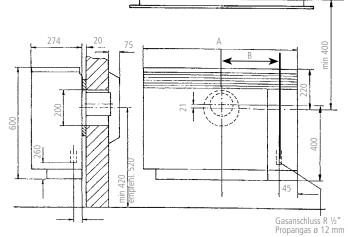
	8920-23	
Маве	mm	
Rauchrohr ø	60	
Wandabstand hinten	50	
Gewicht	10 kg	
Technische Daten	kW	
Nennwärmeleistung	2,3	
Nennwärmebelastung	2,8	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085AQ0651	
Erforderlicher Gasanschluss		
Erdgas	1/2"	
Flüssiggas	ø 12 mm	





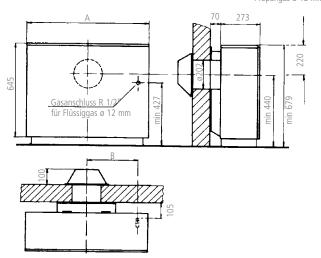
Korsika für Außenwandanschluss

	8745-40	8745-50	8745-70	
Maße	mm	mm	mm	
A Breite	680	680	840	
B Abstand Gasan- schluss zur Gerätemitte	295	295	375	
Gewicht	37 kg	42 kg	49 kg	
Technische Daten	kW	kW	kW	
Nennwärmeleistung	4,0	5,0	7,0	
Nennwärmebelastung	4,9	6,1	8,5	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085AU0319	CE0085AU0319	CE0085AQ0652	
Erforderlicher Gasanschluss				
Erdgas		1/2"		
Flüssiggas		ø 12 mm		



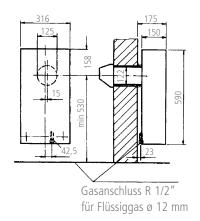
Weser für Außenwandanschluss

	38-50	38-70
Maße	mm	mm
A Breite	706	846
B Abstand Gasan- schluss zur Gerätemitte	280	350
Gewicht	37 kg	43 kg
Technische Daten	kW	kW
Nennwärmeleistung	4,7	7,0
Nennwärmebelastung	5,5	8,33
CE-Produkt-ID-Nr.	CE008!	5BL0556
Erforderlicher Gasansc	hluss	
Erdgas	1/	/2"
Flüssiggas	ø 12	2 mm



Werra für Außenwandanschluss

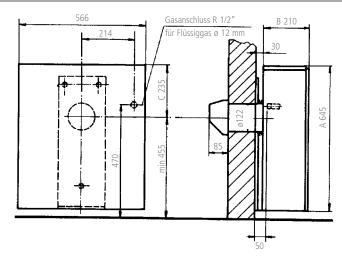
	39-26
Maße	mm
Breite	316
Abstand Gasanschluss zur Gerätemitte	42,5
Gewicht	16 kg
Technische Daten	kW
Nennwärmeleistung	2,0
Nennwärmebelastung	2,44
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BL0533
Erforderlicher Gasanschlu	ss
Erdgas	1/2"
Flüssiggas	ø 12 mm

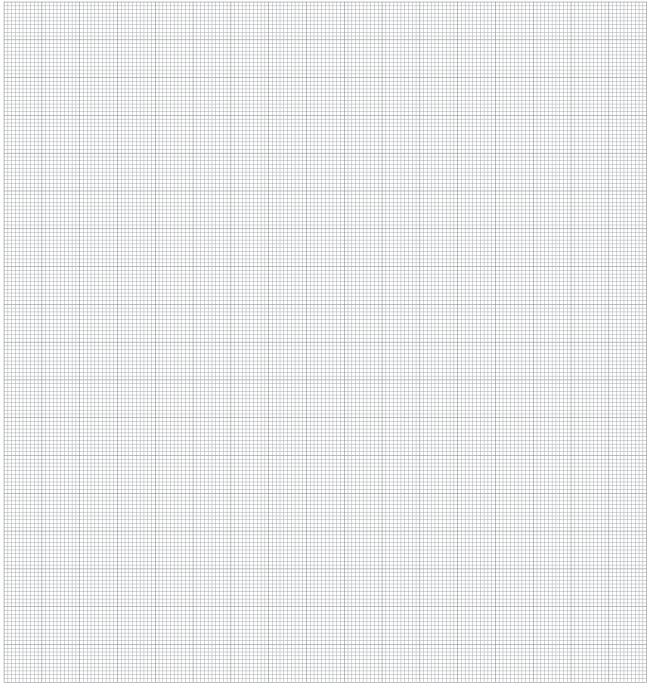


Gasheizautomaten für Außenwandanschluss

Ruhr für Außenwandanschluss

rain fai / abenwanaansema	33	
	39-30	
Maße	mm	
Breite	566	
Abstand Gasanschluss zur Gerätemitte	214	
Gewicht	21 kg	
Technische Daten	kW	
Nennwärmeleistung	3,0	
Nennwärmebelastung	3,66	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085BL0531	
Erforderlicher Gasanschluss		
Erdgas	1/2"	
Flüssiggas	ø 12 mm	





Rohr in Rohr-Anschluss

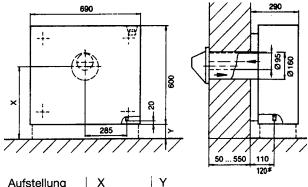
Gamat für Außenwandanschluss – Rohr in Rohr-Anschluss

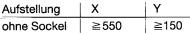
	RGA 50/473	
Maße	mm	
Breite	690	
Abstand Gasanschluss zur Gerätemitte	285	
Gewicht	29 kg	
Technische Daten	kW	
Nennwärmeleistung	4,6	
Nennwärmebelastung	5,6	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085AQ0904	
Gasverbrauch bei Vollgas		
Erdgas	0,58 m³/h	
Propangas	0,44 kg/h	
Gasanschluss Zoll	1/2"	

Gamat für Außenwandanschluss – Rohr in Rohr-Anschluss

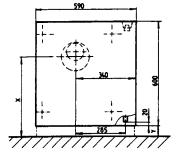
	RGA 35/373	
Maße	mm	
Breite	590	
Abstand Gasanschluss zur Gerätemitte Gewicht Technische Daten Nennwärmeleistung	285	
	29 kg	
	kW	
	3,3	
Nennwärmebelastung	4,0	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085AQ0904	
Gasverbrauch bei Vollgas		
Erdgas	0,40 m³/h	
Propangas	0,30 kg/h	
Gasanschluss Zoll	1/2"	

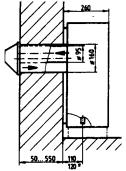
RGA 50/473 (Rohr in Rohr-Anschluss)











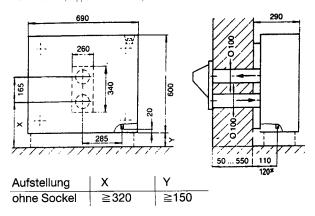
Aufstellung	X	Υ
mit Sockel	465 ± 10	65 ± 10
ohne Sockel	≥550	≧150

Doppelrohr-Anschluss

Gamat für Außenwandanschluss – Doppelrohr-Anschluss

	RGA 50/471	
Maße	mm	
Breite	690	
Abstand Gasanschluss zur Gerätemitte	285	
Gewicht	29 kg	
Technische Daten	kW	
Nennwärmeleistung	4,6	
Nennwärmebelastung	5,6	
CE-Produkt-ID-Nr.	CE0085AQ0904	
Gasverbrauch bei Vollgas		
Erdgas	0,58 m³/h	
Propangas	0,44 kg/h	
Gasanschluss Zoll	1/2"	

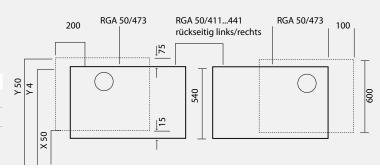
RGA 50/471 (Doppelrohr-Anschluss)



Beim Auswechseln älterer Gasraumheizer (RGA 50/411, 431, 441) durch neue Gasheizautomaten kann in den meisten Fällen die konzentrische Einrohrwanddurch-führung unverändert genutzt werden.

Maße bis Oberkante Gasraumheizer bzw. Fußbodenabstand

bei RGA 4-Aufstellungen	Y4	Y50	X50
ohne Füße	590 (670)	665 (750)	65 (150)
mit Füße	600	675	75





Fax-Bestellformular Heiztechnik Deutschland Fax-Nr. +49 (0) 64 62 92 3 - 3 49

ORANIER Heiztechnik GmbH Weidenhäuser Str. 1-7 35075 Gladenbach Tel. 06462 923 -710 Fax 06462 923 - 349 E-Mail: info-heiztechnik@oranier.com

www.oranier.com www.oranier.com

Kunde: Kd. -Nr.: _____ Konditionen: ____ Bestellt durch: _____ ______ Bestell-Nr.: _____ _____ Kom.: ____ Vertreter: _____ Liefertermin: _____ Stück Bestell-Nr. Preis Bezeichnung Rabatt Bemerkungen _____ Bitte senden Sie mirKatalog-ExemplareStück Bitte senden Sie mirKatalog-ExemplareStück Ich wünsche einen Außendienst-Besuch Wunschtermin Meine Rückrufnummer Ort/Datum _____ Unterschrift ____



Kundendienst-Anforderung Heiztechnik Deutschland Fax-Nr. +49 (0) 64 62 92 3 - 3 49

ORANIER Heiztechnik GmbH Weidenhäuser Str. 1-7 35075 Gladenbach Tel. 06462923-360 Fax 06462923-349 E-Mail: info-heiztechnik@oranier.com www.oranier.com

Bitte füllen Sie für eine reibungslose Erledigung die nachstehende Felder sorgfältig aus.

Endkunde/Frau/Herr/Firma*	Datum
	KdNr
Straße	Telefonisch erreichbar*
PLZ/Ort	Privat
	Dienstlich
Händler/Firma*	Mobiltelefon
Ansprechpartner	E-Mail
Installateur	Terminwunsch
Rechnungs- / Auftragsnummer, mit der das Gerä	ät bezogen wurde*
Gerät-Typ	Artikel-/Geräte-Nr.*
Fabrikations-Nr.*	Serien-Nr
Service-Nr	
Ausführung und Farbe	
Kaufdatum*	Gasart
Kurze Beschreibung der Beanstandung*	
Erledigungsvermerk an Händler 🔲 ja	☐ nein

Bearbeitungsvermerke ORANIER:

*für eine Bearbeitung unbedingt erforderlich

Allgemeine Geschäftsbedingungen der Firma ORANIER

1. Allgemeines
Für Verkauf, Lieferung und Zahlung gelten nur die nachstehenden Bedingungen, soweit nichts anderes schriftlich vereinbart wird. Die nachfolgenden allgemeinen Bedingungen gelten für die gesamte Geschäftlich und dem Käufer, auch wenn bei späteren Geschäftlich und dem Käufer, auch wenn bei späteren Geschäftlich. schäftsverbindung mit dem Käufer, auch wenn bei späteren Geschäf-ten nicht mehr auf sie Bezug genommen wird. Sie gelten auch, wenn der Käufer in seinem Auftrag oder in einem Bestätigungsschreiben auf andere Bedingungen hinweist, es sei denn, wir hätten diesen aus drücklich schriftlich zugestimmt. Abweichenden Einkaufsbedingungen des Käufers wird hiermit ausdrücklich widersprochen. Entgegenstellende Einkaufsbedingungen des Käufers verpflichten uns auch dann nicht, wenn sie bei Vertragsschluss nicht noch einmal ausdrücklich zurückgewiesen werden. Spätestens mit der Annahme unserer Ware gelten unsere Bedingungen als anerkannt, Für das Inland (Zollinland) gekaufte Waren dürfen nicht exportiert und für das Ausland gekaufte Waren nicht im Inland verwendet werden.

- 2. Angebot und Auftrag
 a) Gewichts- und Maßangaben in Angeboten, Musterbüchern und sonstigen Drucksachen sind unverbindlich. Angebote sind stets freibleibend. Aufträge gelten erst dann als angenommen, wenn sie von uns bestä-tigt worden sind, gleichgültig ob sie uns unmittelbar oder durch einen Vertreter erteilt wurden. Auftragsbestätigungen sind auch dann verbind-
- lich, wenn sie ohne Unterzeichnung übersandt werden. b) Die Berechnung erfolgt in allen Fällen zu unseren am Tage der Lieferung gültigen Preisen, Rabatten und Bedingungen.
- An Kostenovaranschlägen, Entwürfen, Zeichnungen usw. behalten wir uns Eigentum und Urheberrechte vor. Solche Unterlagen dürfen ohne unsere schriftliche Genehmigung Dritten nicht zugänglich gemacht

3. Lieferungs- und Abnahmepflicht

- a) Die richtige und rechtzeitige Selbstbelieferung ist stets vorbehalten Unsere Lieferzeitangaben sind annähernd und unverbindlich. Die Lieferfristen beginnen, sobald alle Ausführungseinzelheiten geklärt sind. Liefertag ist der Tag des Versandes. Verzögert sich der Versand ohne unser Verschulden, gilt der Tag der Bereitstellung als Liefertag. Auch bei Terminvereinbarung geraten wir nur durch schriftliche Mahnung in Verzug. Teillieferungen sind zulässig. Die Überschreitung der Lieferzeit berechtigt den Käufer erst nach erfolglosem Ablauf einer uns gesetzten angemessenen Nachfrist zur Erhebung von Schadenser satzansprüchen. Diese sind begrenzt auf 0,5 % für jede volle Woche der Verspätung, insgesamt aber höchstens 5 % vom Wert desjenigen Teiles der Gesamtlieferung, der infolge der Verspätung incht rechtzeitig oder nicht vertragsgemäß benutzt werden kann. Der Höhe nach unbegrenzter Schadensersatz kann nur bei Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit
- unsererseits verlangt werden.
 b) Werden wir an der rechtzeitigen Lieferung durch Störungen im Betriebsablauf bei uns oder unseren Zulieferanten oder durch Ereignis se höherer Gewalt, Streiks oder sonstige Umstände, die wir nicht zu vertreten haben, gehindert, so verlängert sich die Lieferfrist angemes-sen. Wird die Lieferung dadurch ummöglich, entfällt unter Ausschluss von Schadensersatz unsere Lieferpflicht. Weist der Käufer nach, dass die nachträgliche Erfüllung infolge der Verzögerung für ihn ohne Interesse ist, kann er unter Ausschluss weitergehender Ansprüche vom Vertrag zurücktreten. Geraten wir in Verzug, ist der Käufer berechtigt, eine angemessene Nachfrist zu setzen und nach deren ergebnislosem Ablauf vom Vertrag zurückzutreten. Bei Abrufaufträgen ohne Lieferdatum können wir spätestens 3 Monate nach Auftragsbestätigung einen verbindlichen Liefertermin verlangen. Kommt der Käufer diesem Verlangen nicht innerhalb von 3 Wochen nach, sind wir berechtigt, eine 2-wöchige Nachfrist zu setzen und nach deren Ablauf vom Vertrag zurückzutreten oder die Lieferung abzulehnen und Schadensersatz zu
- c) Ist eine technische Abnahme nach besonderen Bedingungen vereinbart. hat der Käufer diese in unserem Werk unverzüglich nach Meldung der Abnahmebereitschaft auf seine Kosten durchzuführen. Erfolgt die Abnahme trotz eingeräumter angemessener Nachfrist nicht, sind wir berechtigt, die Ware zu versenden oder auf Kosten und Gefahr des Käufers einzulagern. Die Ware gilt dann als abgenommen.

4. Versand und Gefahrübertrag

fangels gegenteiliger Weisung bestimmen wir den Spediteur oder Frachtführer. Kosten des Versandes gehen zu Lasten des Käufers. Die Ware wird nur auf ausdrückliche Weisung des Käufers versichert. Mit der Übergabe an den Spediteur oder Frachtführer, spätestens jedoch mit dem Verlassen des Werkes oder Lagers, geht die Gefahr, einschließlich einer Beschlagnahme, auch bei Frankolieferung, auf den Käufer über. Wird der Versand durch den Käufer verzögert, so werden ihm, beginnend einen Monat nach Meldung der Versandbereitschaft, durch die Lagerung entstehende Kosten, mindestens jedoch 0,7 % des Rechnungsbetrages pro Monat berechnet. Weitergehende Ansprüche aus Annahmeverzug bleiben unberührt. Verzögert sich der Versand aus Gründen, die der Käufer zu vertreten hat, geht die Gefahr mit dem Tage der Bereitstellung über. Wird ohne unser Verschulden der Transport auf dem vorge-sehenen Weg oder zu dem vorgesehenen Ort in der vorgesehenen Zeit unmöglich, sind wir berechtigt, auf einem anderen Weg oder zu einem anderen Ort zu liefern; die entstehenden Mehrkosten trägt der Käufer. Ihm wird vorher Gelegenheit zur Stellungnahme gegeben. Frachtfreigrenze € 100,- Nettowert. Pro Gerätelieferung wird eine Transportversicherung von € 4 90 berechnet

5. Sachmängel

- Für Sachmängel haften wir wie folgt:
- a) Alle diejenigen Teile oder Leistungen sind nach unserer Wahl unentgel a) Anie diejenigen 1-leie oder Leisunger silon dach unserer Want untentgettlich nachzubessern, neu zu liefern oder neu zu erbringen, die innerhalb der gesetzlichen Verjährungsfrist – ohne Rücksicht auf die Betriebsdauer – einen Sachmangel aufweisen, sofern dessen Ursache bereits im Zeitpunkt des Gefahrübergangs vorlag.
 b) Sachmängelansprüche verjähren in zwei Jahren. Dies gilt nicht, soweit das Gesetz gemäß §§ 438 Abs. 1 Nr. 2 (Bauwerke und Sachen für Bauwerke), 479 Abs. 1 (Rückgriffsanspruch) und 634a Abs. 1 Nr. 2 (Raumängel). BGB längere Eristen vorschreibt sowie in Eillen
- (Baumängel) BGB längere Fristen vorschreibt sowie in Fällen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, bei einer vorsätzlich oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung und bei arglistigem Verschweigen eines Mangels. Die gesetzlichen Regelungen über Ablaufhemmung, Hemmung und Neubeginn der Fristen bleiben
- c) Der Käufer hat uns gegenüber Sachmängel unverzüglich schriftlich zu
- d) Bei Mängelrügen dürfen Zahlungen in einem Umfang zurückgehalten werden, die in einem angemessenen Verhältnis zu den aufgetretenen Sachmängeln stehen. Der Käufer kann Zahlungen nur zurückhalten, wenn eine Mängelrüge schriftlich fristgerecht geltend gemacht wird, über deren Berechtigung kein Zweifel bestehen kann. Erfolgt die Mängelrüge zu Unrecht, sind wir berechtigt, die uns entstandenen Aufwendungen vom Käufer ersetzt zu verlangen

- e) Zunächst ist uns Gelegenheit zur Nacherfüllung mit Mitarbeitern der eigenen Kundendienst-Organisation innerhalb angemessener Frist zu
- f) Schlägt die Nacherfüllung fehl, kann der Käufer unbeschadet etwaiger Schadensersatzansprüche gemäß Nr. 7 – vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern.
- g) Mängelansprüche bestehen nicht bei nur unerheblicher Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, bei nur unerheblicher Beeinträchtigung der Brauchbarkeit, bei natürlicher Abnutzung oder Schäden, die nach dem Gefahrübergang infolge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmit-tel, mangelhafter Bauarbeiten oder die aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, die nach dem Vertrag nicht vorausgesetzt sind, sowie bei nicht reproduzierbaren Softwarefehlern. Werden vom Käufer oder von Dritten unsachgemäß Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten vorgenommen, so bestehen für diese und die daraus entstehenden
- Folgen ebenfalls keine Mängelansprüche. h) Ansprüche des Käufers wegen der zum Zwecke der Nacherfüllung erforderlichen Aufwendungen, insbesondere Transport-, Wege-Arbeits- und Materialkosten, sind ausgeschlossen, soweit die Aufwendungen sich erhöhen, weil der Gegenstand der Lieferung nachträglich an einen anderen Ort als die Niederlassung des Käufers verbracht worden ist, es sei denn, die Verbringung entspricht seinem bestimmungs-

- a) Sofern nicht anders vereinbart, sind wir verpflichtet, die Lieferung lediglich im Land des Lieferorts frei von gewerblichen Schutzrechten und Urheberrechten Dritter (im Folgenden: Schutzrechte) zu erbringen Sofern ein Dritter wegen der Verletzung von Schutzrechten durch von uns erbrachte, vertragsgemäß genutzte Lieferungen gegen den Käufer berechtigte Ansprüche erhebt, haften wir gegenüber dem Besteller
- innerhalb der in Punkt 5 bestimmten Frist wie folgt: aa) Wir werden nach unserer Wahl und auf unsere Kosten für die betreffenden Lieferungen entweder ein Nutzungsrecht erwirken, sie so ändern, dass das Schutzrecht nicht verletzt wird, oder austa se so andern, dass das Schulztecht nicht verletzt wird, oder austauschen. Ist dies nicht zu angemessenen Bedingungen möglich, stehen
 dem Käufer die gesetzlichen Rücktrits- oder Minderungsrechte zu.
 bb) Die Pflicht zur Leistung von Schadensersatz richtet sich nach Nr. 7.
 cc) Die vorstehend genannten Verpflichtungen bestehen nur, soweit
- der Käufer uns über die vom Dritten geltend gemachten Ansprüche unverzüglich schriftlich verständigt, eine Verletzung nicht aner-kennt und uns alle Abwehrmaßnahmen und Vergleichsverhandlun-gen vorbehalten bleiben. Stellt der Käufer die Nutzung der Lieferung aus Schadensminderungs- oder sonstigen wichtigen Gründen ein, ist er verpflichtet, den Dritten darauf hinzuweisen, dass mit der Nutzungseinstellung kein Anerkenntnis einer Schutzrechtsverletzung verbunden ist.
- Ansprüche des Käufers sind ausgeschlossen, soweit er die Schutzrechts verletzung zu vertreten hat. c) Ansprüche des Käufers sind ferner ausgeschlossen, soweit die Schutz-
- rechtsverletzung durch spezielle Vorgaben des Käufers, durch eine von uns nicht voraussehbare Anwendung oder dadurch verursacht wird, dass die Lieferung vom Käufer verändert oder zusammen mit nicht von
- uns gelieferten Produkten eingesetzt wird.
 d) Im Falle von Schutzrechtsverletzungen gelten für die in Absatz aa) geregelten Ansprüche des Käufers im Übrigen die Bestimmungen aus Nr. 5 entsprechend.
- e) Bei Vorliegen sonstiger Rechtsmängel gelten die Bestimmunge Nr. 5 entsprechend.
- f) Weitergehende oder andere als die in diesem Punkt geregelten Ansprüweitergeheite des des auch andere as die in diesem runkt geregnem zuspra-che des Käufers gegen uns und unseren Erfüllungsgehilfen wegen eines Rechtsmangels sind ausgeschlossen.

 10. Formeinrichtung und Werkzeuge a) Soweit der Käufer solche zur Verfügung stellt, sind diese kostenfrei

Unmöglichkeit und sonstige Schadensersatzansprüche a) Soweit die Lieferung unmöglich ist, ist der Käufer berechtigt,

- Schadensersatz zu verlangen, es sei denn, dass wir die Unmöglichkeit nicht zu vertreten haben. Jedoch beschränkt sich der Schadensersatzanspruch auf 10 % des Wertes desjenigen Teils der Lieferung, der wegen der Unmöglichkeit nicht in zweckdienlichen Betrieb genommen werden kann. Diese Beschränkung gilt nicht, soweit in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit zwingend gehaftet wird; eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Käufers ist hiermit nicht verbunden. Das Recht des Käufers zum Rücktritt vom Vertrag bleibt
- und Aufwendungsersatzansprüche des Käufers (im Folgenden: Schadensersatzansprüche), gleich aus welchem Rechts-grund, insbesondere wegen der Verletzung von Pflichten aus dem
- Schuldverhältnis und aus unerlaubter Handlung, sind ausgeschlossen.
 c) Dies gilt nicht, soweit zwingend gehaftet wird, z. B. nach dem Produkthaftungsgesetz, in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit, wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesignati, wegen der Verletzung wesentlicher Vertragsplichten. Der Schadensersatzanspruch für die Verletzung wesentlicher Vertrags-pflichten ist jedoch auf den vertragstypischen, vorhersehbaren Schaden begrenzt, soweit nicht Vorsatz oder grobe Fahrlässigkeit vorliegt oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit gehaftet wird. Eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Käufers ist mit den vorstehenden Regelungen nicht verbunden.
 d) Soweit dem Käufer nach dieser Bestimmung Schadensersatzansprüche
- zustehen, verjähren diese mit Ablauf der für Sachmängelansprüche züstenen, Verjahren diese ihr Abdal der in Sachmängelansprüche geltenden Verjährungsfrist gemäß Punkt 5. Bei Schadensersatzan-sprüchen nach dem Produkthaftungsgesetz gelten die gesetzlichen Verjährungsvorschriften.

- a) Unsere Rechnungen sind zahlbar innerhalb 30 Tagen nach Rechnungs tag in bar ohne Abzug.
- b) Der für vorzeitige Barzahlung geltende Skontosatz ist aus dem Angebot bzw. der Rechnung zu ersehen
- c) Eine Mängelrüge berechtigt nicht zur Zurückhaltung oder Kürzung
- c) Eine Mangefrüge berechtigt nicht zur Zuruckhaltung oder Kurzung eines Rechnungsbetrages.
 d) Die Annahme von Akzepten bleibt unserer besonderen Vereinbarung vorbehalten. Bei Zahlung mit Akzepten oder Teilzahlungsverträgen wird Skonto nicht gewährt. Wechsel, Schecks und Teilzahlungsverträge werden nur zahlungshalber angenommen. Akzepte müssen an einem Landeszentralbankplatz zahlbar gestellt sein. In diesen Fällen trägt der
- Käufer Diskont, Wechselspesen und Kosten. Bei Überschreitung des Zahlungszieles berechnen wir Zinsen in Höhe von 4 % über dem Diskontsatz der Deutschen Bundesbank. Die
- Geltendmachung eines weiteren Schadens bleibt vorbehalten.

 f) Bei unbefriedigenden Auskünften über die Vermögensanlage oder bei Zahlungsrückstand des Käufers sind wir berechtigt, die Zahlungsbedingungen für noch auszuführende Aufträge zu ändern oder vom Kaufver-

9. Eigentumsvorbehalt

- Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser
- a) Alle gelieferten Waren bleiben unser Eigentum (Vorbehaltsware) bis zur Erfüllung sämtlicher Forderungen, insbesondere auch die jeweiligen Saldoforderungen, die uns im Rahmen der Geschäftsbeziehungen noch zustehen. Dies gilt auch für künftig entstehende und bedingte Forde rungen, z. B. aus Akzeptantenwechseln, und auch, wenn Zahlungen auf besonders bezeichnete Forderungen geleistet werden.
 b) Unsere Ansprüche werden in laufende Rechnungen aufgenommen.
- Schuldners, zur Begleichung der ältesten Schuldposten benutzt.
 Die Ware darf, solange der Eigentumsvorbehalt besteht, nicht verpfänger.
- det oder zur Sicherung übereignet werden. Der Käufer hat uns vor jeder Zwangsvollstreckung in die gelieferte Ware unverzüglich zu benach-
- d) Der Käufer hat die gelieferte Ware auf seine Kosten ausreichend zu unseren Gunsten in der Form zu versichern, dass wir die Schuldsumme jederzeit unmittelbar vom Versicherungsträger in Empfang zu nehmen berechtigt sind, oder er hat uns auf Verlangen die Versicherungsansprüche abzutreten.
- Die Be- und Verarbeitung der Vorbehaltsware erfolgt für uns als Hersteller im Sinne von § 950 BGB, ohne uns zu verpflichten. Die be- und verarbeitete Ware gilt als Vorbehaltungsware im Sinne von § 10 a. Bei Verarbeitung, Verbindung und Vermischung der Vorbe-haltsware mit anderen Waren durch den Auftraggeber steht uns das Miteigentum anteilig an der neuen Sache im Verhältnis des Rech-nungswertes der Vorbehaltsware zum Rechnungswert der anderen ver-wendeten Waren zu. Erlischt unser Eigentum durch Verbindung oder Vermischung, so überträgt der Auftraggeber bereits jetzt die ihm zustehenden Eigentumsrechte an dem neuen Bestand oder der Sache im Umfang des Rechnungswertes der Vorbehaltsware und verwahrt sie unentgeltlich für uns. Unsere Miteigentumsrechte gelten als Vorbehaltsware im Sinne von § 10 f. Der Käufer ist berechtigt, die gelieferte Ware im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr weiter zu veräußern, bei
- Kreditgewährung jedoch nur unter Vorbehalt zu unseren Gunsten, der schriftlich zu vereinbaren ist. f) Veräußert der Käufer die von uns gelieferte Ware gleich in welchem Zustand so tritt er mit Vertragsabschluß bis zur völligen Tilgung aller unserer Forderungen aus Warenlieferungen die ihm aus Veräußerungen entstehenden Forderungen auf Zahlung und Rückgabe der unter Eigentumsvorbehalt weiter veräußerten Waren nebst allen Nebenrechten an uns ab. Auf unser Verlangen ist der Käufer verpflichtet, monatliche Bestandsmeldungen über die abgetretenen Ansprüche jeweils am Monatsende bei uns einzureichen, Geldeingänge einschließlich der Annahme von Wechseln und Schecks aus abgetretenen Ansprüchen als unser Treuhändler, getrennt von seinen sonstigen Ein-nahmen, aufzubewahren und auf einem besonderen Konto zu unserer freien Verfügung einzuzahlen. Aufwendungen bei der Einziehung abgetretener Forderungen werden dem Käufer belastet.
 g) Werden unsere Waren vom Käufer zur Erfüllung eines Werk- oder
- Werklieferungsvertrages verwandt, so wird die Forderung aus diesem Vertrag in gleichem Umfang schon jetzt an uns abgetreten, wie eine aus einer Weiterveräußerung entstehende Forderung.
 h) Wir sind berechtigt, die Rückgabe der Ware zu beanspruchen, wenn
- der Käufer seine Zahlungsverpflichtungen nicht fristgemäß erfüllt. Der Anspruch auf Erfüllung des Kaufvertrages wird dadurch nicht berührt. i) Übersteigt der Wert der uns gegebenen Sicherheiten die zu sichernden
- Forderungen insgesamt um mehr als 10 %, so sind wir auf Verlangen des Käufers verpflichtet, die vorgenannten Sicherheiten insoweit nach unserer Wahl freizugeben.

- einzusenden. Sie lagern auf Gefahr des Käufers, uns obliegt nicht die Verpflichtung, sie zu versichern. Wir sind berechtigt, eingesandte Formeinrichtungen und Werkzeuge zu ändern, soweit dies aus technischen Gründen oder zwecks Verminderung des Risikos notwendig erscheint, unbeschadet der Haftung des Käufers für die richtige Konstruktion und die den Verwendungszweck sichernde Ausführung. Die Kosten für die Instandhaltung, Änderung und den Ersatz trägt der Käufer. Wir sind berechtigt, nicht benötigte Formeinrichtungen und Werkzeuge jederzeit zurückzusenden. Ist uns deren Rücksendung nicht möglich und kommt der Käufer unserer Aufforderung zur Abholung nicht nach oder sind seit der letzten Verwendung 3 Jahre vergangen, sind wir berechtigt, die Formeinrichtungen und Werkzeuge zu vernichten. Sämtliche Kosten, welche durch diese Einrichtungen erwachsen, gehen zu seinen Lasten.
- b) Formeinrichtungen und Werkzeuge, die f\u00fcr die Ausf\u00fchrung von Auftr\u00e4gen des K\u00e4ufers von uns angefertigt oder beschafft werden, bleiben auch bei Berechnung von anteiligen Kosten unser Eigentum. Der Käufer kann uns gegenüber in Bezug auf solche Einrichtungen Ansprüche aus Urheberrecht oder gewerblichen Rechtsschutz nur insoweit geltend machen, als er uns auf das Bestehen solcher Rechte hinweist und sie sich ausdrücklich vorbehält. Sofern der Käufer für von uns anzufertigende oder zu beschaffende Formeinrichtungen und Werkzeuge Zeichnungen einsendet oder Angaben macht, ist er für die den Verwendungszweck sichernde Ausführung der von ihm gestellten

11. Salvatorische Klausel

Etwaige Unwirksamkeit einzelner Vertragsbestimmungen berührt nicht die Gültigkeit des gesamten Vertrages. Für diesen Fall verpflichten sich die Beteiligten, nach Möglichkeit dafür zu sorgen, dass die unwirksamen Bestimmungen durch andere, dem beiderseitig erstrebten wirtschaftlichen Erfolg entsprechende, wirksame Bestimmungen ersetzt werden.

Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für die Lieferung ist unser Lieferwerk, für die Zahlung Gladenbach. Für alle Rechtsbeziehungen zwischen uns und dem Bestel-ler gilt – unter Ausschluss ausländischen Rechts sowie der einheitlichen Kaufgesetze – ausschließlich das für die Rechtsbeziehungen inländischer Vertragspartner maßgebliche Recht der Bundesrepublik Deutschland. Gerichtsstand für alle Rechtsstreitigkeiten einschließlich Wechsel- und Scheckprozessen ist Gladenbach, sofern der Käufer Vollkaufmann, eine juristische Person des öffentlichen Rechts oder ein öffentlich rechtliches Sondervermögen ist. Wir sind jedoch berechtigt, auch am Sitz des Käufers Klage zu erheben.

ORANIER Heiztechnik GmbH und ORANIER Küchentechnik GmbH.



... unser aktuelles Programm

Kamin- und Pelletöfen 2011 / 2012

CARIN- UND PELLETOTEN
1011/2012
1017/2012

finden Sie auf unserem Händlerportal

www.oranier-heiztechnik.de/haendler

Einfach einloggen, unter Downloads herunterladen oder Katalog bei uns anfordern.



Heiztechnik



ORANIER Heiztechnik GmbH Weidenhäuser Str. 1-7 35075 Gladenbach Tel.: 06462923-710 Fax: 06462923-349

E-Mail: info-heiztechnik@oranier.com

www.oranier.com

Niederlassung Österreich Dürrnberger Str. 5 A-4020 Linz

Tel.: +43 (0)732-660188 Fax: +43 (0)732-660223 E-Mail: sales@oranier.at www.oranier.com Ihr Fachhändler

030 1119 200 10.03/11_V1

Copyright: Alle in diesem Medium (print oder web) verwendeten Bilder, Illustrationen, Maßzeichnungen und Texte unterliegen dem Copyright der Firma ORANIER Heiztechnik, 35075 Gladenbach. Die Verwendung durch Dritte bedarf der schriftlichen Zustimmung durch die Fa. ORANIER, Technische Anderungen vorbehalten. Drucktechnisch bedingte Farbabweichungen möglich.